

**CERCLE UNIVERSEL DES AMBASSADEURS DE LA
PAIX FRANCE / SUISSE**



**POEMES ET TEXTES DE NOS MEMBRES BONNE
REFLEXION ET PARTAGE !**

MANUEL AMENDOEIRA * PORTUGAL
LOS QUE HACEN LA GUERRA DEBEN MORIR



AHI ¿Qué alma, cualquier dictador, quiere hacer la guerra?

¿Cuáles son las motivaciones que te llevan a tener esta actitud?

- Una extensión? - ¿Dominio? - ¿Robo a mano armada? Esclavizar a un pueblo, quitarle sus tierras y un poco de subsistencia, luego someterlo a sus caprichos ocultos, sin perdonar ni a los ancianos ni a los niños. ¿Qué derecho tienes a invadir un país, quitarle la poca riqueza que pueda tener y luego someterlo a la esclavitud?

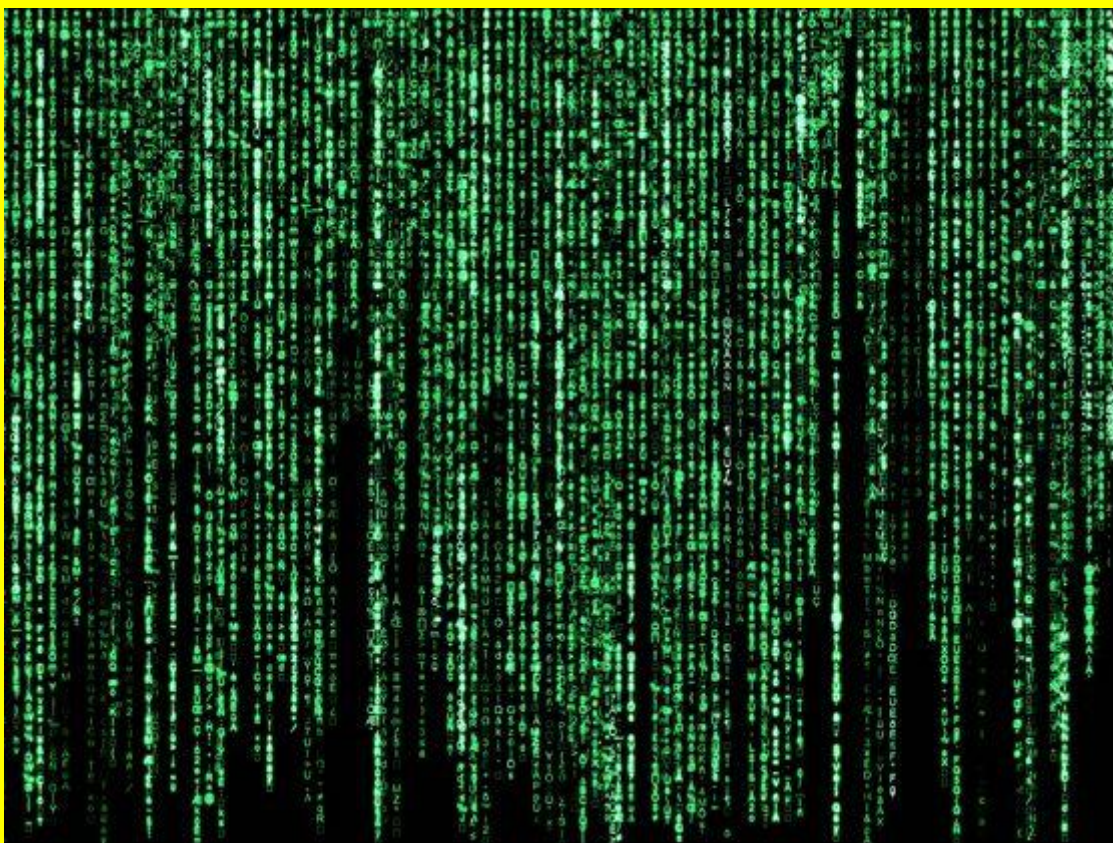
Todos los tiranos que hacen esto no son más que bandidos crueles, simples piratas, a quienes pertenecen personas de todos los órdenes y estatus. ¿Hay alguna razón para tomar por la fuerza otro país que no sea el nuestro, por razones morales? Y así caminamos por este valle de lágrimas, hasta que Dios se acuerda de ellos y les da un lugar más cómodo con Él.

Sólo hay un tipo de personas que son pobres: los ricos, que no tienen alma, ni corazón, y menos vergüenza. Debería haber alguien que los pusiera en línea y los

obligara a pagar, irónicamente, por lo que robaron y robaron a los pobres.

Esta gente no es más que vergüenza y, si no paran, me temo que cada vez habrá más gente hambrienta, sin pan para dar a sus hijos, muriendo en la pobreza, mientras este grupo de bandidos deambula. los mejores hoteles y pagan fortunas innecesarias.

DESPUÉS DE TODO, ¿EN QUÉ MUNDO VIVIMOS?



MANUEL AMENDOEIRA * PORTUGAL
QUEM FAZ AS GUERRAS DEVIA MORRER
NELAS

**Por alma de quem, um ditador qualquer, lhe apetece fazer guerra?
Quais as motivações que o levam a ter essa atitude?**

- Expansão?**
- Domínio?**
- Latrocínio?**

**Escravizar um povo, tirando-lhes as terras e alguma subsistência para,
depois,**

o submeter aos seus caprichos escondidos, não poupando velhos nem crianças.

Com que direito se vai invadir um qualquer país, para lhe tirar as poucas riquezas que possam ter, submetendo-os, a seguir, ao escravagismo?

Todos os tiranos que assim procedem não passam de bandidos cruéis, de reles piratas, onde cabe gente de toda a ordem e de qualquer estatuto. Há alguma razão que justifique a tomada doutro país pela força, que não o nosso, por motivos morais?

E assim vamos andando por este vale de lágrimas, até que Deus se lembre deles e lhes conceda um lugar mais confortável junto de Dele. Só há um tipo de pessoas que fabrica pobres: os ricos, que não têm alma, coração, e muito menos, vergonha.

Devia haver alguém que os fizessem entrar na linha e os obrigassem a pagar, com "língua de palmo", o que roubaram e roubam aos pobres. Esta gente não passa duma vergonha que, se não acabar, temo que haja cada vez mais famélicos, sem pão para dar aos filhos, que morrem à míngua, enquanto essa corja de bandidos se bamboleia pelos melhores hotéis pagando fortunas desnecessárias.

Afinal em que mundo vivemos?

MANUEL AMENDOEIRA - PORTUGAL

CEUX QUI FONT DES GUERRES DEVRAIENT Y MOURIR

Pour quelle âme, n'importe quel dictateur, a-t-il envie de faire la guerre ?

Quelles sont les motivations qui vous poussent à avoir cette attitude ?

- Une extension ?

- Domaine?

- Vol à main armée?

Asservir un peuple, lui retirer ses terres et un peu de subsistance, puis soumettez-le à ses caprices cachés, n'épargnant ni les vieillards ni les enfants.*

De quel droit avez-vous envahi un pays, lui prendre le peu de richesses qu'il peut avoir, puis le soumettre à l'esclavage ?

Tous les tyrans qui agissent ainsi ne sont rien de plus que des bandits cruels, de simples pirates, auxquels appartiennent des personnes de tous ordres et de tous statuts.

Y a-t-il une raison qui justifie de prendre par la force un autre pays, autre que le nôtre, pour des raisons morales ?

Et ainsi nous marchons à travers cette vallée de larmes, jusqu'à ce que Dieu se souvienne d'eux et leur accorde une place plus confortable auprès de Lui.

Il n'y a qu'un seul type de personnes qui font les pauvres : les riches, qui n'ont ni âme, ni cœur, et encore moins de honte.

Il devrait y avoir quelqu'un qui les ferait s'aligner et les forcerait à payer, avec ironie, ce qu'ils ont volé et volé aux pauvres.

Ces gens ne sont que honte et, s'ils ne s'arrêtent pas, je crains qu'il y ait de plus en plus de gens affamés, sans pain à donner à leurs enfants, qui meurent dans la pauvreté, pendant que ce groupe de bandits erre. Les meilleurs hôtels paient des fortunes inutiles.

Après tout, dans quel monde vivons-nous ?

MANUEL AMENDOEIRA PORTUGAL

THOSE WHO MAKE WARS SHOULD DIE THERE

For what soul does any dictator want to make war?

What are the motivations that push you to have this attitude?

- An extension? - Domain? - Armed robbery?

To enslave a people, to take away their lands and a little subsistence, then to subject them to your hidden whims, sparing neither the old nor the children.

By what right have you invaded a country, to take from it the little wealth it may have, and then to subject it to slavery?

All tyrants who act like this are nothing more than cruel bandits, simple pirates, to whom people of all orders and statuses belong.

Is there any reason that justifies taking by force another country, other than ours, for moral reasons? And so we walk through this vale of tears, until God remembers them and grants them a more comfortable place with Him.

There is only one type of person who plays the poor: the rich, who have no soul, no heart, and even less shame. There should be someone who would make them line up and force them to pay, with irony, for what they have stolen and stolen from the poor.

These people are nothing but shame, and if they do not stop, I fear that there will be more and more people starving, without bread to give their children, dying in poverty, while this band of bandits roams. The best hotels pay useless fortunes.

After all, what kind of world do we live in?

MANUEL AMENDOEIRA * PORTUGAL

LOS QUE HACEN LA GUERRA DEBEN MORIR

AHI ¿Qué alma, cualquier dictador, quiere hacer la guerra?

¿Cuáles son las motivaciones que te llevan a tener esta actitud?

- Una extensión? - ¿Dominio? - ¿Robo a mano armada?

Esclavizar a un pueblo, quitarle sus tierras y un poco de subsistencia, luego someterlo a sus caprichos ocultos, sin perdonar ni a los ancianos ni a los niños.

¿Qué derecho tienes a invadir un país, quitarle la poca riqueza que pueda tener y luego someterlo a la esclavitud?

Todos los tiranos que hacen esto no son más que bandidos crueles, simples piratas, a quienes pertenecen personas de todos los órdenes y estatus.

¿Hay alguna razón para tomar por la fuerza otro país que no sea el nuestro, por razones morales? Y así caminamos por este valle de lágrimas, hasta que Dios se acuerda de ellos y les da un lugar más cómodo con Él.

Sólo hay un tipo de personas que son pobres: los ricos, que no tienen alma, ni corazón, y menos vergüenza. Debería haber alguien que los pusiera en línea y los obligara a pagar, irónicamente, por lo que robaron y robaron a los pobres.

Esta gente no es más que vergüenza y, si no paran, me temo que cada vez habrá más gente hambrienta, sin pan para dar a sus hijos, muriendo en la pobreza, mientras este grupo de bandidos deambula. los mejores hoteles y pagan fortunas innecesarias.

Después de todo, ¿en qué mundo vivimos?

Мануэль Амендоэйра - ПОРТУГАЛИЯ ТОТ КТО РАЗВЕДАЕТ ВОЙНЫ, ДОЛЖЕН УМЕРЕТЬ ТАМ

Какая душа, любой диктатор хочет вести войну?

Каковы мотивы, побуждающие вас иметь такое отношение?

- Расширение ? - Домен? - Вооруженное ограбление?

Поработите народ, отберите у него земли и немного средств к существованию, а затем подчините его своим скрытым прихотям, не щадя ни стариков, ни детей.

Какое право вы имеете вторгаться в страну, забирать те немногие богатства, которые у нее есть, а затем подвергать ее рабству?

Все тираны, делающие это, — не что иное, как жестокие бандиты, простые пираты, к которым принадлежат люди всех сословий и статусов.

Есть ли какой-либо смысл захватывать силой другую страну, кроме нашей, по моральным соображениям? И так мы идем по этой долине слез, пока Бог не вспомнит о них и не даст им более удобное место с Собой

Есть только один тип людей бедных: богатые, у которых нет ни души, ни сердца и тем более стыда. Должен быть кто-то, кто подчинит их и заставит заплатить, как это ни парадоксально, за то, что они воровали и воровали у бедных

. Эти люди - не что иное, как позор, и, если они не остановятся, я боюсь, что будет все больше и больше голодных людей, не имеющих хлеба, чтобы дать своим детям, умирающих в нищете, в то время как эта группа бандитов бродит. лучшие отели платят ненужные состояния.

Ведь в каком мире мы живем?